

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 151 (2006)
Heft: 11-12

Buchbesprechung: Les services secrets de l'Allemagne de l'Est et leur activité en Suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les services secrets de l'Allemagne de l'Est et leur activité en Suisse

Après la fin de la guerre froide et la chute du bloc communiste, des membres du Parlement fédéral avaient exigé à plusieurs reprises une enquête sur des activités des services secrets de l'Allemagne de l'Est en Suisse. Un communiqué sommaire de la Commission juridique du Conseil national, en date du 18 novembre 1997, précise que le Conseil fédéral a pris dans le passé diverses mesures, afin d'obtenir l'accès aux archives allemandes contenant les fiches de la *Stasi*¹ en relation avec la Suisse².

Le Conseil fédéral se dit en principe favorable à une enquête historique; il privilégie cependant une approche privée par les historiens, puisqu'une telle recherche ne lui semble pas être une tâche de la Confédération. Suite à un avis d'experts allemands au sujet de l'accès en Allemagne aux fiches des anciens services secrets de la RDA, une Commission du Conseil national doit constater que de telles recherches dans les diverses archives s'avéraient difficiles, lentes et coûteuses.

La minorité d'une Sous-commission a refusé la proposition de nommer pour une telle enquête un expert, qui aurait confié des mandats de recherche à d'autres historiens: un tel procédé semblait peu crédible et, qui plus est, difficile à financer. Au contraire, la majorité de la Sous-commission a jugé qu'il serait raisonnable de nommer un historien indépendant à titre

d'expert, dont l'activité s'étalerait vraisemblablement sur plusieurs années et qui demanderait, au fur et à mesure, les fonds nécessaires au Parlement.

Une lacune de recherche

Le 14 juin 1995, le Conseil national donne son consentement par 80 voix contre 76 à une initiative parlementaire du conseiller national Walter Frey (UDC, Zurich), demandant la nomination d'un historien-expert. Cette nomination intervient en dépit de l'opposition du Conseil fédéral et de la majorité de la Commission du Conseil national. L'initiative Walter Frey ne va cependant pas aboutir: le Conseil des Etats n'acceptera pas la décision de l'autre Chambre parlementaire.

Cette lacune de recherche, âprement débattue au Parlement mais finalement laissée ouverte, est aujourd'hui comblée en par-

tie par le livre de Peter Veleff³. Après un travail de recherche scientifique de dix ans, cet ancien juge d'instruction du Canton de Zurich présente le résultat de ses propres recherches sur les activités des deux services de renseignement de la RDA.

Ces services secrets sont d'une part la section des renseignements (*Hauptverwaltung Aufklärung, HVA*) du ministère pour la Sécurité d'Etat, la *Stasi*, d'autre part le Renseignement militaire de l'armée nationale populaire (*Nationale Volksarmee, NVA*). L'auteur décrit leurs activités en relation avec la Suisse, ainsi que quelques activités en Autriche.

Ses recherches portent sur le but et les objectifs de l'espionnage en Suisse; ses travaux ne sont pas ciblés sur certaines personnes, dans le but de les démasquer en tant qu'espions, ce qui n'aurait pas été conciliable avec l'objectif purement

¹ Ministerium für Staatssicherheit, *le ministère pour la Sécurité d'Etat de la République démocratique d'Allemagne (RDA)*.

² Article repris de Schweizer Soldat en traduction libre avec l'aimable autorisation de son rédacteur en chef. Traduction par le sergent Niklaus Meier, étudiant en droit.

³ Peter Veleff: «Spionageziel Schweiz?» Die Geheimdienste der DDR und deren Aktivitäten in der Schweiz. Zürich, Verlag Orell Füssli, 2006.

historique du travail, condition pour le permis d'accès aux archives allemandes. En d'autres termes, il s'agissait de montrer pourquoi et dans quel but les services secrets de la RDA s'intéressaient à la Suisse et à ses institutions, par quels moyens ces objectifs devaient être atteints. Ont-ils tous été atteints ?

Les archives allemandes

Les résultats proviennent de longues et importantes recherches dans diverses archives allemandes, de longs et nombreux entretiens avec des témoins importants et compétents, ayant occupé les postes-clés de ces services secrets. Notamment l'ancien chef de la *HVA*, le général de corps d'armée Markus Wolf, ainsi que son successeur, le général de corps d'armée Werner Grossmann; le chef de l'exploration radio du ministère pour la Sécurité d'Etat, le général de brigade Horst Männchen; le colonel Karl Rehbaum, chef de section et officier traitant de l'agent «Topas» au commandement de l'OTAN.

Du côté du Renseignement militaire, l'auteur a obtenu des informations du dernier chef de cet organisme, le général de division Alfred Krause, ainsi que de son chef du Centre d'analyse, le colonel Klaus Rüdiger, du chef de l'exploration des agences de la Section des renseignements de la *NVA*, le colonel Harry Schreyer.

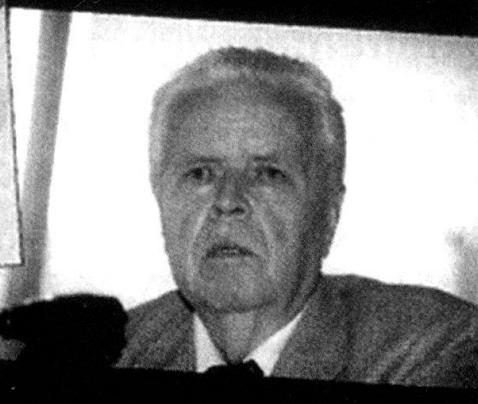
Le livre analyse les centres d'intérêt économiques de la *HVA*, les institutions et entreprises suisses qui intéressaient

Peter Vleff

Spionageziel Schweiz?

Die Geheimdienste der DDR und deren Aktivitäten in der Schweiz





orell füssli
Zeitgeschichte

les services secrets allemands, les moyens de contourner l'embargo des Etats de l'OTAN, l'acquisition de technologies de l'Ouest via la Suisse et l'Autriche, l'exploration radio contre ces Etats ainsi que l'exploration militaire et le renseignement politico-militaire des deux services secrets de la RDA.

Un intérêt particulier est porté sur l'activité du Renseignement militaire à l'ambassade de

la RDA à Berne, prouvée par des documents secrets, publiés pour la première fois. Cette base d'espionnage comportait des installations principales et secondaires, de même que des services détachés partout en Suisse.

Le livre traite d'une transaction financière importante, bien qu'elle ne soit pas directement liée à une activité de renseignements, qui a été discrètement

planifiée entre les deux Etats allemands par l'intermédiaire d'une banque à Zurich et qui portait sur plusieurs milliards. Cette transaction n'a pas abouti à cause de l'intervention du chef de la *Stasi*, Erich Mielke.

Elle a été suivie d'une transaction politiquement plus intéressante entre le Dr Schalck-Golodkovski, l'«officier des missions spéciales» de Erich Mielke, et l'ancien premier ministre bavarois Franz Josef Strauss.

Sur la base d'une analyse approfondie des fiches précises et abondantes de la *Stasi* au sujet de l'organisation criminelle ARAMCO, opérationnelle à Zurich, l'auteur prend position sur une affaire largement débattue à l'époque. L'assistant à l'évasion d'un réfugié de la RDA, Hans Ulrich Lenzlinger, assassiné par balles en février 1979 à Zurich, pourrait avoir été tué par un meurtrier professionnel de Berlin-Est.

Menace militaire

Peter Veleff n'aborde pas la menace des troupes du Pacte de Varsovie sur la Suisse pendant la guerre froide. Une telle menace a toujours été perçue comme réelle, également en Suisse, surtout après qu'un général de l'armée tchécoslovaque du nom de Jan Sejna a pris la fuite avec sa famille en 1968, via Trieste, pour rejoindre la CIA américaine. Douze années plus tard, il évoque dans un livre publié à Londres quelques plans d'opération tchèques contre la Suisse. Ces recherches de l'auteur feront l'objet d'une publication ultérieure.

Sur la base d'entretiens approfondis avec des témoins militaires importants du Pacte de Varsovie, notamment l'ancien ministre de la Défense de la RDA, le général Heinz Kessler; le chef de l'Etat-major général de la NVA, le général de corps d'armée Fritz Streletz; le chef des Opérations, ultérieurement

chef pour l'Instruction opérative, le général de brigade Hans Deim, Veleff souligne qu'il faudra revoir les idées courantes concernant cette époque, compte tenu également des prétendus plans d'opérations contre la Suisse, donnés par Sejna.

La citation du général de brigade Hans Deim, engagé dans la planification opérationnelle des forces armées du Pacte de Varsovie, souligne une telle nécessité: «Du temps de la guerre froide, envahir sans besoin avéré un terrain aussi difficile que celui de la Suisse et devoir ensuite s'opposer à quatre corps d'armée bien équipés, dont l'aptitude au combat avait été jugée haute, n'aurait pas été militairement raisonnable. [...] La volonté de défense suisse était très importante, selon nos évaluations; la Suisse disposait d'une armée disciplinée, et nous respections la force de défense suisse. Nous estimions cette défense très solide.»

Une «glorification personnelle» des officiers de conduite des renseignements de la RDA?

Le livre de Peter Veleff sur l'espionnage de la RDA contre la Suisse est sans doute nécessaire et semble intéressant en ce qui concerne ses bases historiques, qui englobent des documents de l'ancienne *Stasi* ainsi qu'un entretien avec l'ex-chef des renseignements militaires. Certes, il évoque de nombreux cas d'espionnage, mais il tente de les minimiser. Pourquoi donc, peut se demander le lecteur, pourquoi donc les services secrets de la RDA s'intéressaient-ils tant à l'industrie militaire suisse, à sa défense, aux installations secrètes de l'armée? Un membre de l'ambassade de la RDA à Berne écrivait ouvertement dans un rapport à son officier traitant qu'il avait pu obtenir des renseignements sur environ 85% des places d'aviation militaire de la Confédération, simplement en se déguisant en promeneur. Des questions demeurent sans réponse, comme par exemple le meurtre de Lenzlinger à Zurich ou les circonstances suspectes de la disparition du Suisse de l'étranger Kälin. Wolf a été envoyé en Suisse sous cette identité, alors que le véritable Kälin aurait disparu à Bautzen...

La compréhension de l'auteur pour les officiers de renseignement de la RDA étonne: ils sont décrits comme des hommes qui «sans qu'il en aille de leur faute avaient été soumis à une idéologie totalement différente, qui avait grandi dans des circonstances qui nous sont étrangères, et qui, par conséquent, ne connaissaient pas nos valeurs de l'Ouest.» Après ses entretiens, l'auteur dit avoir une «estime personnelle» pour ces «hommes de notre époque, qui ont cru en leurs idées et en leur pays, qui ont voulu servir leur pays et qui l'ont loyalement servi.» Cela n'est cependant pas le point important, contrairement aux violations des droits de l'homme, droits qui ont été systématiquement bafoués en RDA. Les interlocuteurs de l'auteur n'ont pas combattu le régime, comme à l'époque de nombreuses et courageuses personnes; ces interlocuteurs, dans des positions importantes, ont soutenu la dictature du Parti socialiste unique jusqu'à la dernière minute! Quand, en automne 1989, le peuple de la RDA a mis fin au régime hâti, cela était en leurs yeux une contre-révolution: lors de leur entrée dans la *Stasi*, ils avaient solennellement juré de «défendre le socialisme jusqu'à la mort» mais, apparemment, le courage leur a manqué par la suite...

Friedrich-Wilhelm Schlomann